

## **ENGLISH – SWEDISH – PERSIAN**

**WE JOIN THE CAMPAIGN FOR THE IMMEDIATE AND UNCONDITIONAL RELEASE OF ALL POLITICAL PRISONERS IN IRAN!**

**The Iranian Revolution of 1979 failed, but its goals and will to fight still live on.**

**The capitalist Islamic murderous regime in Iran has turned the country into a slaughterhouse and has lost control over the socio-economic and political situation. The criminal actions of the ruling class continue, partly to maintain economic and political power and partly to squeeze out even greater profits from cheap labor. But the rulers have neither succeeded in silencing the people's protests nor stopping their righteous struggle.**

**The ongoing revolutionary movement under the slogan "Woman-Life-Freedom" has once again shown that the demands for a fundamental change in the social system in Iran remain, as well as the continued demands of previous revolutions for public welfare, free education and health care, freedom for association, the right to protest and strike, equal pay for equal work, equal work opportunities without discrimination based on gender or ethnicity, recognition of the rights of migrant workers and refugees. In short; welfare with equal opportunities and security for all.**

**Under the monarchist regime, the majority of the population was forced to live in poverty, unemployment and homelessness and society was ruled by brutal murder, imprisonment, torture and execution. The Islamic regime continued in the same way after its seizure of power on February 11, 1979, adding in addition the terrible religious oppression and gender apartheid. The people's protests and struggle against the dictatorial regimes of the Shah and the Islamic Republic have been going on for many decades and are still going on against tyranny, exploitation, poverty, unemployment and homelessness, etc.**

**The lives of the prisoners are in danger! Therefore, the demand for the release of the political prisoners, wherever we are in the world, is central and a priority. The success of the claim is dependent on**

**our organization. With the social power of people, it is possible to break down the prison gates.**

**The majority of the population fully supports the demand for the release of all prisoners and for their human rights, but the fascist Islamic regime refuses to release thousands of innocently convicted people and continues with arrests, kidnappings and oppressive actions.**

**We should condemn the murderous capitalist Islamic regime and our goal is to overthrow it. We should organize and continuously fight for an immediate and unconditional end to torture and executions.**

**Only by relying on the social and self-organizing forces can illusions of liberation through a fabricated leadership or savior be wiped out. Through a united revolutionary class struggle for a self-management society, we will be able to meet our human needs and achieve welfare and social freedom.**

**TO FREE THE WOMAN,**

**TOWARDS HUMAN LIFE,**

**IN THE STRUGGLE FOR FREEDOM FROM OPPRESSION AND EXPLOITATION!**

- Iranian Solidarity Council for Rojava in Stockholm**
- Solidarity Committee for the Ongoing Struggle in Iran**
- Solidarity Committee for the Workers in Iran and Sweden**
- Federation of Anarchism Era**

**February 2023**

**VI ANSLUTER OSS TILL KAMPANJEN FÖR OMEDELBART OCH OVILLKORLIGT FRISLÄPPANDE AV ALLA DE POLITISKA FÅNGARNA I IRAN!**

**Den iranska revolutionen 1979 misslyckades, men dess mål och kampvilja lever fortfarande.**

**Den kapitalistiska islamiska mördarregimen i Iran har förvandlat landet till ett slakthus och har tappat kontrollen över den**

**socioekonomiska och politiska situationen. Den härskande klassens kriminella handlingar fortsätter, dels för att behålla den ekonomiska och politiska makten och dels för att pressa fram ännu större profiter ur billig arbetskraft. Men de härskande har varken lyckats att tysta ner folkets protester eller stoppa dess rättfärdiga kamp.**

**Den pågående revolutionära rörelsen under parollen "Kvinna-Liv-Frihet" har än en gång visat att kraven på en grundläggande förändring av samhällssystemet i Iran består, liksom tidigare revolutioners fortsatta krav om den allmänna försörjningen, fri utbildning och hälsovård, föreningsfrihet, rätten till protest och strejk, lika lön för lika arbete, lika arbetsmöjligheter utan diskriminering på grund av kön eller etnisk tillhörighet, erkännande av migrantarbetares och flyktingars rättigheter. Kort sagt; välfärd med lika möjligheter och trygghet åt alla.**

**Under den monarkistiska regimen, tvingades majoriteten av befolkningen att leva i fattigdom, arbetslöshet och hemlöshet och samhället styrdes genom brutala mord, fängelse, tortyr och avrättning. Den islamiska regimen fortsatte på samma sätt efter sitt maktövertagande den 11 februari 1979 och adderade dessutom det fruktansvärda religiösa förtrycket och könsapartheid. Folkets protester och kamp mot Shahens och Islamiska Republikens diktatoriska regimer har pågått i många decennier och pågår fortfarande mot tyranni, exploatering, fattigdom, arbetslöshet och hemlöshet, etc.**

**Fångarnas liv är i fara! Därför är kravet på frisläppande av de politiska fångarna, var än vi befinner oss i världen, central och prioriterad. Kravets framgång är beroende av vår organisering. Med människornas sociala kraft går det att bryta sönder fängelseportarna.**

**Majoriteten av befolkningen stöder till fullo kravet på frigivning av alla fångar och för deras mänskliga rättigheter, men det fascistiska islamiska styret vägrar att släppa tusentals oskyldigt dömda människor och fortsätter med arresteringar, kidnappningar och förtryckande handlingar.**

**Vi bör fördöma den kapitalistiska islamiska mördarregimen och vårt mål är att störta den. Vi bör organisera oss och kontinuerligt kämpa för ett omedelbart och ovillkorligt stopp för tortyr och avrättningar.**

Endast genom att förlita oss på de sociala och självorganiserade krafterna, kan illusioner om befrielse genom fabricerad ledarskap eller frälsare torkas ut. Genom en förenad revolutionär klasskamp för ett självförvaltande samhälle kommer vi förmå att tillgodose våra mänskliga behov och uppnå välfärden och den sociala friheten.

**FÖR KVINNANS FRIHET, FÖR ETT MÄNSKLIGT LIV UTAN FÖRTRYCK OCH EXPLOATERING!**

- Iranska Solidaritetsrådet för Rojava i Stockholm
- Solidaritetskommittén för den pågående kampen i Iran
- Solidaritetskommittén för arbetarna i Iran och Sverige
- Federation of Anarchism Era

Februari 2023

**به کارزار آزادی فوری و بدون قید و شرط زندانیان سیاسی بپیونددیم!**

انقلاب ۱۳۵۷ در ایران شکست خورد، اما اهداف و اراده ی آن برای مبارزه همچنان پابرجاست.

رژیم سرمایه داری اسلامی قاتل در ایران، کشور را به کشتارگاه تبدیل کرده و کنترل خود را بر اوضاع اجتماعی - اقتصادی و سیاسی از دست داده است. اقدامات جنایتکارانه طبقه ی حاکم از یک طرف برای حفظ قدرت اقتصادی و سیاسی و از سوی دیگر برای کسب سود بیشتر و استفاده از نیروی کار ارزان ادامه دارد. اما حکومتگران، موفق به خاموش کردن اعتراضات مردم و دست برداشتن آنها از مبارزات حق طلبانه اشان نشده اند.

جنبش انقلابی ادامه یابنده ی جاری با شعار «زن - زندگی - آزادی» بار دیگر نشان داد که مطالبات برای تغییر اساسی در سیستم اجتماعی ایران همانند خواسته های پیگیر در انقلاب های گذشته برای تأمین معیشت همگانی، آموزش و بهداشت رایگان، آزادی تشکل یابی، حق اعتراض و اعتصاب، دستمزد برابر در مقابل کار برابر، فرصت های شغلی برابر بدون تبعیض جنسیتی و یا قومی (اِتنیکی)، به رسمیت شناختن حقوق کارگران مهاجر و پناهندگان، همچنان به قوت خود باقی است و در یک کلام: رفاه، امنیت و فرصت های برابر برای همگان.

به همانگونه که در رژیم سلطنتی، اکثریت مردم مجبور به زندگی کردن در فقر، بیکاری و بی خانمانی بودند و جامعه با ابزارهای قتل وحشیانه، زندان، شکنجه و اعدام اداره می گردید، حکومت اسلامی نیز پس از به دست گرفتن قدرت در ۲۲ بهمن ماه ۱۳۵۷ بر همین پایه راهش را ادامه داد؛ و به علاوه، اختناق دهشتناک دینی و تبعیض جنسیتی را نیز به آنها اضافه نمود. اما چندین و چند دهه است که تظاهرات اعتراضی و مبارزات مردم در مقابل هر دو رژیم های دیکتاتوری سلطنتی شاه و جمهوری اسلامی و بر علیه استبداد، استثمار، فقر، بیکاری و بی خانمانی و... ادامه داشته و همچنان ادامه دارد.

جان زندانیان در خطر است! بنابراین، در هر کجای جهان که ساکن هستیم، درخواست آزادی زندانیان سیاسی اولویت و نقش محوری دارد. موفقیت در رسیدن به این مطالبه، بستگی به سازماندهی ما خواهد داشت، زیرا با نیروی اجتماعی مردم می توان درهای زندان را شکست.

اکثریت مردم به طور کامل از خواست آزادی همه زندانیان و حقوق انسانی آنها پشتیبانی می کنند، اما حکومت فاشیستی - اسلامی از آزادی هزاران نفر از محکومان بی گناه خودداری می کند و همچنان به دستگیری، آدم ربائی و رفتارهای ستمگرایانه ادامه می دهد.

ما می بایستی حکومت سرمایه داری - اسلامی قاتل و جنایتکار را محکوم کنیم. هدف ما سرنگونی آن است. ما باید پیوسته خود را سازماندهی کنیم و همواره برای پایان دادن فوری و بدون قید و شرط شکنجه و اعدام مبارزه نماییم.

تنها با تکیه بر نیروهای اجتماعی و خودسازماندهی؛ می توان ریشه ی توهّمات رهائی توسط منجی و یا رهبرتراشی را خشکانید و از بین بُرد. ما از راه یک مبارزه ی طبقاتی - انقلابی متحد برای ایجاد یک جامعه ی خود-مدیریتی، قادر خواهیم بود نیازهای انسانی خود را فراهم ساخته و به رفاه و آزادی اجتماعی دست یابیم.

برای رهائی زن،

به سوی زندگی انسانی،

در مبارزه برای آزادی از ستم و استثمار!

- شورای همبستگی ایرانیان با روزاوا در استکهلم

- کمیته همبستگی با مبارزات جاری در ایران

- کمیته همبستگی کارگران ایران و سوئد

- فدراسیون عصر آنارشیزم

بهمن ماه ۱۴۰۱